

download: www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_testo.pdf | www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_modulo_firme.pdf

LEAL dà il via alla raccolta firme europea per fermare la corrida e i finanziamenti agli allevamenti di tori da combattimento.

All'attenzione dell'On. Cecilia Wikström, Presidente della Commissione per le petizioni del Parlamento europeo

OGGETTO: Petizione per l'abolizione della corrida e dei finanziamenti dell'UE allevamento dei tori da combattimento.

In occasione della partenza della 3°edizione del "BASTA CORRIDA VEG TOUR", una corsa ciclistica non competitiva a tappe che, con partenza da Torino (città del Toro), il 17 agosto p.v. giungerà nella città di Madrid, che ospita la più grande plaza de toros esistente al mondo, "LEAL Lega AntiVivisezionista" vuole esprimere una totale contrarietà di ordine etico e morale nei confronti della corrida, anche rivolgendosi alle istituzioni UE, in particolare al Parlamento, al quale si chiede di far propria la seguente petizione.

PETIZIONE

Ritenendo che la corrida rappresenti una forma di violenza assolutamente gratuita e ingiustificata nei confronti dei tori e che tale pratica, che vorrebbe simboleggiare un presunto dominio dell'uomo sull'animale, non possa costituire in alcun modo una forma accettabile di intrattenimento né possa fare parte del patrimonio culturale di una società che possa dirsi evoluta;

Considerando che la corrida sia in evidente contrasto con lo spirito dell'articolo 13 del TFUE, che impone agli Stati Membri di tenere pienamente conto delle esigenze in materia di benessere degli animali in quanto esseri sentienti nella definizione delle proprie politiche;

Visti gli orientamenti espressi nella Strategia dell'Unione europea per la tutela e il benessere degli animali, adottata il 15 dicembre 2012;

Vista la normativa vigente nell'UE relativamente alla protezione degli animali, in particolare, la direttiva 98/58/CE riguardante la protezione degli animali negli allevamenti, la Convenzione europea sulla pro-

tezione negli allevamenti del 10 marzo 1976, divenuta parte dell'aquis comunitario in virtù della decisione del Consiglio n. 78/923/CEE, il regolamento (CE) n. 1/2005 sulla protezione degli animali durante il trasporto ed il regolamento (CE) n. 1099/2009 sulla protezione degli animali durante l'abbattimento;

Visto la votazione del 28 ottobre 2015, mediante la quale 438 degli 687 membri del Parlamento europeo hanno votato a favore di un emendamento finalizzato a bloccare per sempre gli oltre 100 milioni di € attualmente destinati per finanziare l'allevamento di tori da combattimento nell'ambito della Politica agricola comune (PAC);

Ritenendo che qualsiasi tipo di sussidio europeo a favore della tauromachia non sia più accettabile e che l'opinione pubblica europea, nel 2016, non possa più tollerare il fatto che l'UE metta a disposizione del denaro pubblico per sovvenzionare una pratica così barbara, violenta e inaccettabile sul piano del benessere animale;

CHIEDIAMO

alle istituzioni europee, in particolare alla Commissione europea e al Consiglio dell'Unione, di fare propria la posizione espressa a larga maggioranza dai rappresentanti dei cittadini europei il 28 ottobre 2015;



che ogni forma di finanziamento a favore dell'allevamento dei tori da combattimento sia fermata quanto prima e per sempre, sia nell'ambito della PAC che di qualsiasi altro fondo UE;

che la presente petizione sia accolta dal Parlamento europeo, i cui Membri dovrebbero intensificare le proprie azioni affinché la corrida sia finalmente bandita in tutti gli Stati membri dell'Unione europea.

Gian Marco Prampolini
presidente LEAL Lega AntiVivisezionista
1 agosto 2016

download: www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_testo.pdf | www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_modulo_firme.pdf

LEAL kicks off European petition to ban bullfighting and end all financing for breeding of fighting bulls.

To the attention of the Hon. Cecilia Wikström, President, European Parliament Committee on Petitions (PETI)

SUBJECT: Petition for the abolition of bullfighting and EU subsidies for breeding of fighting bulls.

The 3rd edition of the "BASTA CORRIDA VEG TOUR", a non-competitive cycling tour will depart from Turin, known as city of 'Il Toro' (the Bull), and on August 17, 2016 will arrive in Madrid, home of the largest existing arena in the world. For this occasion "LEAL Lega AntiVivisezionista" wishes to express their absolute objection, based on ethical and moral grounds, to the injuring and killing of animals in bullfights. It further addresses the European institutions and specifically requests Parliament to adopt the following petition.

PETITION

CONSIDERING that bullfighting represents a form of absolute gratuitous and unjustified violence against bulls and that such practice, which attempts to symbolize man's domination over animals, cannot in any way constitute an acceptable form of entertainment nor be part of an evolved society's cultural heritage;

WHEREAS bullfighting is in stark contrast with the spirit of Article 13 of the TFEU, which dictates Member States to take full account of animal welfare requirements and recognition of animals as sentient beings in the implementation of its policies;

GIVEN the guidelines set out in the European Union Animal Welfare Strategy, adopted on 15 December 2012;

GIVEN the current EU legislation regarding the protection of animals, in particular, Directive 98/58/EC regarding protection of farm animals, the European Convention for the Protection of Animals kept for Farming Purposes dated 10 March 1976,

which became part of the Community acquis in virtue of Council decision No. 78/923/EEC, Regulation (EC) No. 1/2005 on the protection of animals during transport and Regulation (EC) No. 1099/2009 on the protection of animals during slaughter;

GIVEN the vote on 28 October 2015, in which 438 of the 687 MEPs voted in favor of an amendment aimed at permanently blocking more than €100 million currently used to subsidize the breeding of fighting bulls as stipulated in the Common Agricultural Policy (CAP) ;

CONSIDERING that any type of European subvention in favor of bullfighting is no longer acceptable and that in 2016, European public opinion can no longer tolerate the fact that the EU uses public funds to subsidize such a barbaric, violent and unacceptable practice as part of its animal welfare plan;

WE REQUEST

to the European institutions, specifically the European Commission and Council of the European Union, to endorse the position expressed in large majority by the representatives of European citizens on 28 October 2015;



that all forms of financing in favor of breeding of fighting bulls is stopped as soon as possible and permanently, from within the CAP as well as from any other EU fund;

that the present petition be accepted by the European Parliament and for its members to intensify their actions until bullfighting is banned in all EU Member States.

Gian Marco Prampolini
 President LEAL Lega AntiVivisezionista
 August 1st 2016

download: www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_testo.pdf | www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_modulo_firme.pdf

LEAL lance la pétition européenne pour l'élimination de la tauromachie et pour mettre fin aux subventions aux éleveurs de taureaux de combats.

A l'attention de l'honorable Cecilia Wikström
Président, Parlement européen Commission des
pétitions (PETI)

OBJET: Pétition européenne pour l'élimination de la tauromachie et pour mettre fin aux subventions aux éleveurs de taureaux de combats.

La troisième édition du "BASTA CORRIDA VEG TOUR", un tour à vélo non-compétitif quittera Turin, également nommée 'Il Toro' (le Taureau), et le 17 août, 2016 s'arrêtera à Madrid, ville qui héberge la plus grande arène du monde. À cette occasion "LEAL Lega AntiVivisezionista" tient à réaffirmer sa ferme opposition, pour des raisons éthiques et morales, à la torture et assassinat des animaux durant la corrida. En outre, elle aborde les institutions européennes et en particulier demande au Parlement d'adopter la pétition suivante.

PÉTITION

CONSIDÉRANT QUE la corrida représente une forme de violence absolue gratuite et injustifiée envers les taureaux et que cette pratique, qui tente de symboliser la domination de l'homme sur le monde animal, ne peut en aucun cas constituer une forme acceptable de divertissement, ni faire partie du patrimoine culturel d'une société évoluée;

CONSIDÉRANT QUE la tauromachie est en net contraste avec l'esprit de l'article 13 du TFUE, qui dicte aux États membres de tenir pleinement compte des exigences de protection des animaux et la reconnaissance des animaux en tant qu'êtres sensibles dans la mise en œuvre de ses politiques;

CONFORMÉMENT AUX lignes directrices énoncées dans la Stratégie de l'UE sur le bien-être animal, adoptée le 15 Décembre 2012;

COMPTE TENU de la législation actuelle de l'UE concernant la protection des animaux, en particulier, la directive 98/58 / CE relative à la protection des animaux d'élevage, la Convention européenne pour la protection des animaux

d'élevages en date du 10 Mars 1976, qui fait partie de l'acquis communautaire en vertu de la décision du Conseil n ° 78/923 / CEE, le règlement (CE) n ° 1/2005 relatif à la protection des animaux pendant le transport et le règlement (CE) n ° 1099/2009 relatif à la protection des animaux lors de l'abattage;

COMPTE TENU du vote du 28 Octobre 2015, dans lequel 438 des 687 députés ont voté en faveur d'un amendement visant à bloquer de façon permanente plus de 100 millions € actuellement utilisés pour subventionner l'élevage de taureaux de combat tel que stipulé dans la politique agricole commune (PAC);

CONSIDÉRANT QUE tout type de subvention européenne en faveur de la tauromachie n'est plus acceptable et que, en 2016, l'opinion publique européenne ne peut plus tolérer le fait que l'UE utilise les fonds publics pour financer cette pratique barbare, violente et inacceptable dans le cadre de son plan d'action relatif au bien-être des animaux;

NOUS DEMANDONS

aux institutions européennes, en particulier la Commission européenne et le Conseil de l'Union européenne, d'approuver la position exprimée en grande majorité par les représentants des citoyens européens le 28 Octobre 2015;



que toutes les formes de financement en faveur de l'élevage de taureaux de combat cessent le plus tôt possible et de façon permanente, à l'interne du PAC ainsi que de tout autre fond de l'UE;

que la présente requête soit acceptée par le Parlement européen et que ses membres intensifient leurs actions jusqu'à ce que la tauromachie soit interdite dans tous les États membres de l'UE.

Gian Marco Prampolini
Président LEAL Lega AntiVivisezione
1er août 2016

download: www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_testo.pdf | www.leal.it/leal_petizione_no_corrida_modulo_firme.pdf

LEAL da inicio a la petición a la Unión Europea para prohibir las corridas de toros y terminar con toda la financiación para la cría de toros de lidia.

A la atención de la Honorable Cecilia Wikström Presidenta, Comité de peticiones del Parlamento Europeo (PETI)

ASUNTO: Petición a la Unión Europea para la abolición de la tauromaquia y de las subvenciones para la cría de toros de lidia.

La tercera edición de "BASTA CORRIDA VEG TOUR" una excursión no competitiva en bicicleta, partirá de Turín, conocida como la ciudad de 'Il Toro' (el toro), y el 17 de agosto de 2016, llegará a Madrid, sede del estadio más grande del mundo.

Para esta ocasión "LEAL Lega AntiVivisezionista" desea expresar su objeción absoluta, basada en razones éticas y morales, a la muerte y heridas de los animales en las corridas. Nos dirigimos a las instituciones europeas y, específicamente, solicitamos al Parlamento, adoptar la siguiente petición.

PETICIÓN

CONSIDERANDO que el toreo representa una forma de violencia absolutamente innecesaria e injustificada contra los toros y que dicha práctica, que intenta simbolizar el dominio del hombre sobre los animales, no puede de ninguna manera constituir una forma aceptable de entretenimiento ni formar parte del patrimonio cultural de una sociedad evolucionada;

CONSIDERANDO que las corridas de toros está en marcado contraste con el espíritu del artículo 13 del TFUE, que dicta los Estados Miembros a tener plenamente en cuenta los requisitos para el bienestar de los animales y el reconocimiento de los animales como seres sensibles, en la aplicación de sus políticas;

DADAS las directrices establecidas en la Estrategia de Bienestar Animal de la Unión Europea, adoptada el 15 de diciembre de 2012;

DADA la legislación vigente de la Unión Europea en materia de protección de los animales, en particular, la Directiva 98/58/CE relativa a la protección de los

animales de granja, la Convención Europea para la Protección de los animales en las ganaderías con fecha 10 de marzo de 1976, que se convirtió en parte del acervo comunitario en virtud de la decisión N° 78/923/CEE del Consejo, el Reglamento (CE) nº 1/2005 relativo a la protección de los animales durante el transporte y el Reglamento (CE) nº 1099/2009 relativo a la protección de los animales durante su sacrificio;

DADO el voto del 28 de octubre de 2015, en el que 438 de los 687 diputados votaron a favor de una enmienda destinada a bloquear de forma permanente los más de 100 millones € que se utilizan actualmente para subvencionar la cría de toros de lidia como se estipula en la Política Agrícola Común (PAC);

CONSIDERANDO que cualquier tipo de subvención europea a favor de las corridas de toros ya no es aceptable y que en el año 2016, la opinión pública europea ya no puede tolerar el hecho de que la Unión Europea utilice fondos públicos para subvencionar una práctica tan brutal, violenta e inaceptable como parte de su plan de bienestar animal;

SOLICITAMOS

a las instituciones europeas, especialmente la Comisión Europea y el Consejo de la Unión Europea, refrendar la posición expresada en gran mayoría por los representantes de los ciudadanos europeos el 28 de octubre de 2015;



que todas las formas de financiación a favor de la cría de toros de lidia se detenga tan pronto como sea posible y de forma permanente, desde el interior de la PAC, así como de cualquier otro fondo de la Unión Europea;

que la presente petición sea aceptada por el Parlamento Europeo, y que sus miembros intensifiquen sus acciones hasta que las corridas de toros sean prohibidas en todos los Estados Miembros de la Unión Europea.

Gian Marco Prampolini
Presidente de LEAL (Lega AntiVivisezionista)
1 de agosto de 2016